



Karmøy voksenopplæringscenter

Våre avdelinger:

- Norsk som andrespråk
- Grunnskole for voksne / (FVO) Forberedende voksenopplæring
- Spesialundervisning for voksne
- Særskilt språkopplæring i grunnskolen

Les mer på vår hjemmeside!



Karmøy voksenopplæringscenter

Fotvegen 14, Bygnes

4250 Kopervik

Telefon: 52 81 14 92

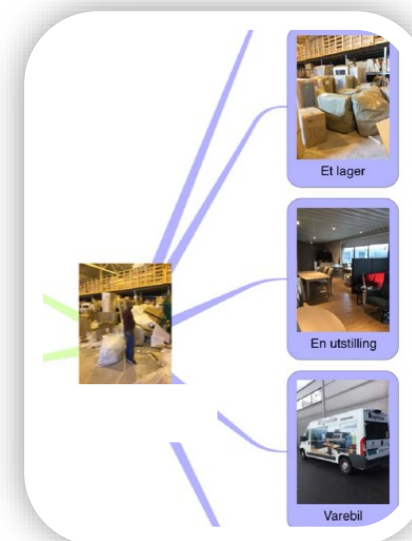
<https://voksenopplaring.karmoy.kommune.no/>



Følg oss gjerne på facebook!

Arbeid + norsk = sant

Har du noen som lærer norsk på jobb?



**Praktiske tips
fra**

**Karmøy
voksenopplæringscenter**

Kobling mellom arbeidsrom og undervisningsrom



Forberedelse (1) og etterarbeid i klassen (2) kan ta utgangspunkt i observationer som deltaker, fadder og lærer har gjort eller *hentet* på praksisstedet. Deltakerne får anledning til å *bruke* språket de har arbeidet med på skolen (3) og på arbeidsplass (4).

Vi bruker digitale enheter som støtte for å koble sammen undervisningsrom og arbeidsrom, f.eks ved bruk av bilder, lydopptak og eller video.

Språkfadderens rolle:

- gjøre deltaker kjent på arbeidssted
- tilpasse arbeidsoppgavene etter nivå
- legge til rette for språktrening
- sørge for at deltakeren lærer noe nytt
- være en tålmodig samtalepartner
- støtte og motivere deltakeren til å lære norsk
- samarbeide med norsklærer og integreringsveileder NAV

Legge til rette for språktrening:

- legg på språk til handling
- gjenta flere ganger
- snakk sakte
- spør om deltakeren har forstått / kan gjenta
- unngå vanskelige ord og lange setninger
- inkluder deltakeren i samtalene
- vær tålmodig!

Norsklærerens rolle:

- være med på oppstartsmøte med arbeidsplass og integreringsveileder fra NAV
- være tilgjengelig for spørsmål og støtte for arbeidsplass
- lage mål for opplæring
- veilede språkfadder ved behov
- samarbeide med språkfadder om utførelse av oppgaver
- gi undervisning på arbeidsplass
- besøke arbeidsplass

